

omfattende kunnskaper og erfaringer gjorde ham særlig godt skikket for. Hans innsats ble høyt verdsatt også lokalt. Vethe var således innvotert som *æresmedlem* både av Asker Landbrukslag og av Asker og Bærum Bondelag.

Den største — og vel fortjente — utmerkelsen fikk imidlertid Vethe i 1966 da H. M. Kong Olav, tildelte ham fortjenstmedaljen i gull for landsgjavnlig innsats.

Aa. L.

FORSLAG TIL BUDSJETT OG SØKNAD OM STATSBIDRAG FOR 1968

Til Det Kgl. Landbruksdepartement,
Akersgt. 42,
Oslo-Dep.

Det norske myrselskap tillater seg herved å søke om et statsbidrag for 1968, stort *kr. 460 000,—* til selskapets virksomhet.

Følgende bilag vedlegges:

1. Forslag til budsjett for Det norske myrselskap for 1968.
2. Forslag til budsjett for Det norske myrselskaps forsøksstasjon på Mæresmyra (inklusive spredte forsøks- og demonstrasjonsfelter) for 1968.
3. Det norske myrselskaps søknad om statsbidrag for 1967.
4. Det norske myrselskaps årsmelding og regnskap for 1966.

Det norske myrselskaps arbeidsoppgaver og virksomhet under det 64. arbeidsår vil fremgå av årsmeldingen for 1966 (bilag 4).

Det har i de senere år, innen opplysnings- og konsulentvirksomheten, vært et stadig økende antall nye arbeidsoppgaver for selskapet. I årsmeldingen for 1966 har vi nevnt de viktigste arbeidsfelter hvor det er nødvendig med øket aktivitet. Vi vil likevel få understreke at det spesielt viser seg å være stigende behov for konsulent- og opplysningsarbeid vedrørende *grøfte- og dyrkingsspørsmål på myr*. Nye typer grøftematerialer og den tekniske utvikling for øvrig, gjør at det er nødvendig med utstrakt veiledning og undersøkelser. Videre vil vi understreke at interessen for oversiktsmessige undersøkelser av våre jordreserver har øket sterkt p.g.a. de planleggingsarbeider som bl. a. den nye bygningsloven og distriktsutbyggingen forutsetter.

Behovet for *strøtorv* og andre *produkter av torv* til hagebruk og gartnerinæringen har ført med seg at det til enkelte tider er mangel

på torv av norsk produksjon. I de senere år, med ugunstige driftsforhold for strøtorvfabrikantene, har det derfor vært en betydelig import av gartneritorv. For å unngå øket import av torvprodukter, bør Myrselskapet settes i stand til å yte sterkere innsats på dette felt. Råstoff av meget god kvalitet finnes nemlig i betydelige kvanta i sentralt beliggende myrer her i landet.

Vi kan slå fast at det er et stort behov for utvidelse av selskapets myrundersøkelser og den spesielle veiledningstjeneste som Myrselskapet yter vedrørende alle former for utnyttelse av myr. En rekke nye arbeidsoppgaver for kommende år er allerede innmeldt.

Merknader til budsjettforslaget.

Utgifter:

Postene 1—10, Hovedkontoret: Samlet er det under hovedkontoret ført opp kr. 339 300,—. Det er kr. 34 860,— mer enn i Myrselskapets budsjettforslag for 1967. Årsaken til denne økning, som utgjør ca. 10 %, ligger i økede lønninger og høyere premie til sosiale trygder i forhold til det man regnet med under budsjettoppstillingen for 1967, og dessuten høyere prisnivå på så godt som alle hold.

Vi har derfor vært nødt til å øke følgende poster i budsjettet: Post 1 (lønn til direktør og kasserer) med kr. 4 820,—, post 3 (møter m.v.) med kr. 500,—, post 4 (tidsskriftet) med kr. 3 000,—, post 5 (kontorutgifter og revisjon) med kr. 2 000,— og post 6 (bibliotek og trykksaker) med kr. 500,—, post 8 (myrundersøkelser m.v. inklusive lønninger til 3 konsulenter, 1 assistent ved myrundersøkelsene og 1 kontorassistent) med kr. 15 860,— og post 9 (sosiale trygder) med kr. 8 280,—. Økningen av denne post skyldes vesentlig de merutgifter som kommer fordi folketrygden for første gang er tatt med i vårt budsjettforslag. Postene 2 og 7 er ført opp uforandret i forhold til 1967.

Post 11, Torvskolen i Våler: Denne post er ført opp med samme beløp som for 1967, nemlig med kr. 1 500,—.

Postene 12—14, Forsøksstasjonen på Mæresmyra: Til forsøksstasjonen er det i alt budsjettert med kr. 270 600,— på utgiftsiden. Det utgjør en økning på kr. 28 240,—. I tillegg til økede lønnsutgifter, trygdepremier og stigende priser, kommer også forskjellige forhold i forbindelse med det nye institusjonsbygget og øket aktivitet inn i bildet, (kfr. forsøkslederens budsjett, bilag 2).

Post 12 (lønninger, tidligere post 12 og 13) har en økning på kr. 5 540,— i forhold til 1967. Økningen av denne post er mindre enn det den virkelige lønnsøkningen tilsier, fordi sosiale trygder var tatt med under lønnspostene i budsjettforslaget for 1967. Som ny post 13 har vi nå skilt ut arbeidsgiverpremie til sosiale trygder, som utgjør kr. 8 700,— for de faste funksjonærer ved forsøksstasjonen. Post 14 (gårdsdrift og forsøk m.v.) er øket med kr. 14 000,—.

Lønninger og sosiale trygder.

Myrselskapets samlede lønnsbudsjett til de faste funksjonærstillinger (kfr. ovenstående enkeltposter) utgjør i alt kr. 334 800,—. Hertil kommer arbeidsgivers andel av premie til sosiale trygder med kr. 29 300,— som fordeler seg slik:

Til folketrygden kr. 24 562,—.

Til syketrygden » 4 738,—.

Sum lønninger og sosiale trygder til funksjonærstaben vil i alt utgjøre kr. 364 100,—.

I n n t e k t e r :

På inntektsiden er det foreslått en samlet økning, stor kr. 63 100,— i forhold til Myrselskapets budsjettforslag for 1967. Herav dekkes kr. 13 600,— ved budsjettert økning av selskapets egne inntekter, mens kr. 49 500,— dekkes ved økning av budsjettert statsbidrag.

Økningen på inntektsiden er fremkommet på følgende poster: Inntekter ved forsøksstasjonen (gårdsdriften) med kr. 5 000,— (post 6), husleie ved forsøksstasjonen med kr. 1 600,— (post 7) og diverse refusjoner vedkommende myrundersøkelser og myrinventering med kr. 7 000,— (post 9). De øvrige poster på inntektsiden — unntatt statsbidraget — er ført opp uforandret.

Konklusjon.

I henhold til den her fremlagte søknad med vedlegg og de foreslåtte budsjetter, søker Det norske myrselskap's styre høfligst om en bevilgning over statsbudsjettet for 1968, stor

kr. 460 000,—

til selskapets drift.

Vedtatt på styremøte den 30. januar 1967.

DET NORSKE MYRSELSKAP

Thorstein Treholt
formann.

Ole Lie
direktør.

**Forslag til budsjett for Det norske myrselskap
for kalenderåret 1968.**

Utgifter:

A. Hovedkontoret:

1. Lønninger	kr.	76 140,—
2. Opplysningsvirksomhet, demonstrasjoner, befaringer o.l., inklusive reiseutgifter	»	7 000,—
3. Møter m.v.	»	2 000,—
4. Tidsskriftet	»	16 000,—
5. Kontorutgifter og revisjon	»	15 000,—
6. Bibliotek og trykksaker	»	1 000,—
7. Depotavgift	»	900,—
8. <i>Myrundersøkelser vedr. dyrking og skogreisning, torvdrift, jordvern og myrinventering.</i> Lønninger 3 konsulenter, assistent og kontorassistent	kr.	160 760,—
Reiseutgifter m.v. 4 mann	»	30 000,—
Kjemiske og botaniske analyser ..	»	2 000,—
Flyfotos, kartreproduksjoner og særtrykk m.v.	»	3 500,—
Kontorutg., distriktskonsulentene .	»	3 500,—
	»	199 760,—
9. Arbeidsgiverpremie sosiale trygder	»	20 600,—
10. Diverse utgifter	»	900,—
		I alt hovedkontoret kr. 339 300,—

B. Torvskolen i Våler:

11. Grunnavgifter, assurance, vedlikehold m. v.	kr.	1 500,—
--	-----	---------

C. Forsøksstasjonen på Mæresmyra:

12. Funksjonærlønninger	kr.	97 900,—
13. Arbeidsgiverpr. sosiale trygder ..	»	8 700,—
14. Gårdssdrift og forsøk og utgifter ved forsøksstasjonen for øvrig (kfr. forsøksleder Vikelands forslag, bilag 2)	»	164 000,—
	»	270 600,—
		Tilsammen kr. 611 400,—

Inntekter:

1. Medlemskontingent	kr.	5 000,—
2. Renter av legater til fri disposisjon og øvrige renteinntekter	»	16 000,—

3. Renter av legater til fremme av myr dyrkingen	kr. 2 400,—	
4. Inntekter av tidsskriftet	» 5 500,—	
5. Inntekter ved Torvskolen i Våler (forpaktningssavgift m.v.)	» 5 000,—	
6. Inntekter ved forsøksstasjonen på Mæresmyra (kfr. bilag 2)	» 45 000,—	
7. Husleie på Mæresmyra (kfr. bilag 2)	» 8 000,—	
8. Private bidrag	» 7 500,—	
9. Diverse refusjoner vedk. myrundersøkelser og myrinventering	» 57 000,—	kr. 151 400,—
10. Statsbidrag	» 460 000,—	
	<u>Tilsammen</u>	<u>kr. 611 400,—</u>

Bilag 2.

Forslag til driftsbudsjett for Det norske myrselskaps forsøksstasjon, Mære, for 1968.

Utgifter:

1. Gårdsdrift og forsøk	kr. 120 000,—
	» 4 000,—
3. Kontorhold og forsikring	» 6 000,—
4. Renter og avdrag av pantegjeld	» 8 200,—
5. Lys og brensel, vann- og feieavgift	» 5 000,—
6. Vedlikehold, bygninger	» 15 000,—
7. Vedlikehold, jordeiendom	» 5 500,—
8. Diverse	» 300,—
	<u>Tilsammen</u>
	<u>kr. 164 000,—</u>

Inntekter:

1. Gårdsdriften	kr. 45 000,—
2. Husleie m.v.	» 8 000,—
	<u>Tilsammen</u>
	<u>kr. 53 000,—</u>

Merknader til budsjettforslaget.

Utgifter:

Post 1: Posten er økt med kr. 10 000,— fra forrige år for å møte påregnet lønns- og prisstigning samt økt arbeidsgiverandel i trygder.

- Post 2: Denne post er ført opp uendret fra forrige år.
- Post 3: Fra denne post er utskilt lys og brensel, vann- og feieavgifter som er ført opp under en ny post 5. Kontorhold er derfor redusert med kr. 1 000,—.
- Post 4: Dette er en ny post som har sammenheng med det i 1965 opptatte pantelån i Statens landbruksbank (Småbruk og Bustadbanken) på kr. 125 000,—. 1968 blir det første avdragsår på dette lån.
- Post 5: Som nevnt under post 3, er lys og brensel m.m. ført under denne post. Det anslåtte beløp kr. 5 000,— hviler på et noe usikkert grunnlag fordi vi ikke har noe fullt driftsår i vårt nybygg og derfor vanskelig kan si hva som vil medgå til lys og brensel her.
- Post 6: Vedlikehold av bygninger er ført opp med samme beløp som forrige år. Forsøksstasjonens bygninger som alle, bortsett fra vårt nybygg, er relativt gamle, vil fortsatt kreve betydelige beløp før de er i tilfredsstillende stand.
- Post 7: Vedlikeholdet av eiendommen hvor fornying av grøfter vil kreve økt innsats, er økt med kr. 1 000,—.

Inntekter:

- Post 1: Inntekter fra gårdsdriften er økt med kr. 5 000,—.
- Post 2: Også denne post er økt fordi en i 1968 må regne med husleie fra alle leiligheter i forsøksstasjonens bygninger.

Mære, den 10. januar 1967.

Nils Vikeland
(sign.)

HYTTER OG DO - TORV OG PLANTEDYR KING

«I alle tilfelle må man sørge for å tømme beholderne slik at innholdet ikke renner ut i bekk eller brønn - og her må en være oppmerksom på at denne «vellingen» kan renne lange veier oppå fjell eller gjennom slepper i fjell.»

Sitatet er hentet fra artikkelen «Viktige hull i vår tilværelse» i Forbruker-rapporten nr. 8 for 1966. Det er avfallet fra kjemikalieklosettene som omtales.

I eldre tid var det vanlig å bruke torvstrø i do. Denne suget til seg urin og hindret i en vesentlig grad sjenerende lukt (alt etter